

Jean-Paul Byloo

Pianosuite nr. 26

Amusant

Amusing
Amusant
Amüsant

D/2018/6045/086

Euprint ed., Parkbosstraat 3, B-3001 Heverlee
Tel.: +32-16-40.40.49 Fax: +32-16-40.70.49
www.euprint.be info@euprint.be

Elfendans

Dance of the Elves - Danse des elfes - Elfentanz

Jean-Paul Byloo

♩ = 63

p non legato

Musical notation for measures 1-3. The piece is in 2/4 time with a tempo of 63 beats per minute. The key signature has one flat (B-flat). The first system shows the beginning of the piece with a piano (*p*) and non-legato (*non legato*) marking.

Musical notation for measures 4-6. The piece continues with the same tempo and key signature.

7

a tempo

poco rit. *mp*

Musical notation for measures 7-9. The tempo marking changes to *a tempo*. The dynamics include *poco rit.* (ritardando) and *mp* (mezzo-piano).

10

cresc.

Musical notation for measures 10-12. The dynamics include *cresc.* (crescendo).

De klop op de deur

The Knock on the Door - Le Coup à la porte - Das Klopfen an der Tür

Jean-Paul Byloo

♩ = 58

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The time signature is 2/4. The key signature has one flat (B-flat). The music begins with a dynamic marking of *mf*. The upper staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing down, grouped in pairs. The lower staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing up, also grouped in pairs. The word "etc." is written above the final measure of the upper staff.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The time signature is 2/4. The key signature has one flat (B-flat). The music continues from the first system. The upper staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing down, grouped in pairs. The lower staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing up, also grouped in pairs.

(1) Kloppen op het deksel van de piano
Knock on the piano cover
Frappez sur le couvercle du piano
Klopfen auf dem Klavierdeckel

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The time signature is 2/4. The key signature has one flat (B-flat). The music continues from the second system. The upper staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing down, grouped in pairs. The lower staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing up, also grouped in pairs.

The fourth system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. The time signature is 2/4. The key signature has one flat (B-flat). The music continues from the third system. The upper staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing down, grouped in pairs. The lower staff contains a sequence of eighth notes with stems pointing up, also grouped in pairs.

JEAN-PAUL BYLOO MINIATUREN VOLUME 1

1. Aubade. 2. Walsje voor Emma - Little Waltz for Emma - Petite valse pour Emma - Kleiner Walzer für Emma. 3. Kinderspel - Child's Play - Jeu d'enfant - Kinderspiel. 4. Moment musical. 5. Chanson. 6. Souvenir. 7. Chanson triste. 8. Stilleven - Still Life - Nature morte - Stilleben. 9. Heimwee - Homesickness - Mal du pays - Heimweh. 10. Droevig - Sad - Triste - Traurig. 11. Opgewekt - Lighthearted - Gai - Heiter. 12. Ja en nee - Yes and No - Oui et non - Ja und nein. 13. Hobbelpaard - Rocking Horse - Cheval à bascule - Schaukelpferd. 14. Balspel - Ball Game - Jeu de balle - Ballspiel. 15. Vreugdedans - Dance of Joy - Danse de joie - Freudentanz. 16. Rondedans - Circle Dance - Ronde - Reigen. 17. Kwintendans - Fifths' Dance - Danse des quintes - Quintentanz. 18. Menuet. 19. Mars - March - Marche - Marsch. 20. Dans - Dance - Danse - Tanz. 21. Wals - Waltz - Valse - Walzer. 22. Lied ohne Worte. 23. Berceuse 1. 24. Aria voor Goldberg - Aria for Goldberg - Aria pour Goldberg - Aria für Goldberg. 25. Meditatie - Meditation - Méditation - Meditation. 26. Ostinato. 27. Unendliche Melodie. 28. Nocturne. 29. Sarabande. 30. Tristesse. 31. Troost - Consolation - Consolation - Trost. 32. Arietta. 33. Ruzie - Quarrel - Dispute - Streit. 34. Sorry - Sorry - Pardon - Entschuldigung. 35. Chinoiserie. 36. Wiegenlied van Takeda (Japan) - Lullaby of Takeda (Japan) - Berceuse de Takeda (Japon) - Wiegenlied aus Takeda (Japan). 37. Daar zat een sneeuw wit vogeltje - There was a Little Snow White Bird - Un petit oiseau blanc comme neige - Es saß ein klein wild Vögelein. 38. Volksdans - Folk Dance - Danse folklorique - Volkstanz. 39. Clowns. 40. Vakantie - Holiday - Vacances - Urlaub. 41. Vrolijke Dans - Joyful Dance - Danse joyeuse - Froher Tanz. 42. Dans van de Pinguins - Dance of the Penguins - Danse des pingouins - Pinguinentanz. 43. Polka. 44. Huppeldans - Hopping Dance - Danse sautillante - Hüpfender Tanz - 45. Circus Polka.

JEAN-PAUL BYLOO MINIATUREN VOLUME 2

46. Impromptu. 47. Ballade. 48. Romance. 49. Arabesque. 50. Intermezzo. 51. Pastorale. 52. Siciliano. 53. Inventie - Invention - Invention - Invention. 54. Canzonetta. 55. Continuum. 56. Etude. 57. Melancholia. 58. Mijmering - Daydreaming - Contemplation - Träumerei. 59. Blij - Happy - Heureux - Froh. 60. Verdrietig - Sad - Triste - Traurig. 61. Boos - Angry - Fâché - Böse. 62. Liedje van verlangen - Song of Desire - Chanson du désir - Sehnsuchtslied. 63. Valse lente. 64. Feest - Party - Fête - Feier. 65. Grapje - Joke - Blague - Scherz. 66. Vrolijke babbel - Cheerful Chat - Causerie joyeuse - Heitere Plauderei. 67. Springdans - Jumping Dance - Danse sautante - Sprungtanz. 68. Scherzo. 69. Humoresque. 70. Vrolijke Mars - Cheerful March - Marche joyeuse - Fröhlicher Marsch. 71. Promenade. 72. Albumblatt. 73. Rêverie. 74. Berceuse 2. 75. Pingpong - Ping-pong - Ping-pong - Pingpong. 76. Story in 7/8. 77. Circus - Circus - Cirque - Zirkus. 78. Pantomime. 79. Harlekijn - Harlequin - Arlequin - Harlekin. 80. De koekoek - The Cuckoo - Le Coucou - Der Kuckuck. 81. Muggendans - Mosquito Dance - Danse des moustiques - Mückentanz. 82. Ballet van de kuikens - Ballet of the Chicks - Ballet des poussins - Ballett der Kueken. 83. Lentelied - Spring Song - Chanson du printemps - Frühlinglied. 84. Ludieke mars - Playful March - Marche ludique - Verspielter Marsch. 85. Mars van de octaven - March of the Octaves - Marche des octaves - Oktavenmarsch. 86. Op de fiets - By Bike - A vélo - Auf dem Fahrrad. 87. Reiterstück. 88. Galop - Gallop - Galop - Galopp. 89. Op stap - Going out - En marche - Unterwegs. 90. Parade. 91. Rondino. 92. Habanera. 93. Tango. 94. Honky Tonk. 95. Blues. 96. Music Hall. 97. Sunshine Rag.

JEAN-PAUL BYLOO MINIATUREN VOLUME 3

98. Sereniteit - Serenity - Sérénité - Serenität. 99. Veerkracht - Resilience - Ressort - Spannkracht. 100. Enthousiasme - Enthusiasm - Enthousiasme - Begeisterung. 101. Tegenbeweging - Contrary Motion - Mouvement contraire - Gegenbewegung. 102. Perpetuum mobile - Perpetual Motion - Mouvement perpétuel - Perpetuum mobile. 103. Kleine prelude - Little Prelude - Petit prélude - Kleines Präludium. 104. Spel - Game - Jeu - Spiel. 105. Toccata. 106. Legato/Staccato. 107. Spielerei. 108. Recitativo. 109. Rondo. 110. Toccatina. 111. Tertsenseest - Party of Thirds - Fête des tierces - Terzenfeier. 112. Cake Walk. 113. Sunny Sunday. 114. De gelukzoeker - The Fortune Seeker - Le Chercheur de fortune - Der Glückssucher. 115. Ragtime. 116. Tango habanera. 117. Palindroom - Palindrome - Palindrome - Palindrom. 118. In memoriam. 119. Venezia. 120. Barcarolle. 121. Variaties - Variations - Variations - Variationen. 122. Plaisanterie - Kidding - Plaisanterie - Jux. 123. Elfendans - Dance of the Elves - Danse des elfes - Elfentanz. 124. De klopp op de deur - The Knock on the Door - Le Coup à la porte - Das Klopfen an der Tür. 125. Litanie - Litany - Litanie - Litanei. 126. Idee-fixe - Fixed Idea - Idée fixe - Fixe Idee. 127. Dagboek van een vlieg - From the Diary of a Fly - Ce que la mouche raconte - Aus dem Tagebuch einer Fliege. 128. Badinerie. 129. De optimist - The Optimist - L'Optimiste - Der Optimist. 130. Dolle dans - Crazy Dance - Danse folle - Narrentanz. 131. Burleske - Burlesque - Burlesque - Burleske. 132. Divertimento. 133. Capriccio